

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15155046 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Einatmen von Dämpfen, Nebel oder Sprühnebeln vermeiden. | Avoid inhalation of vapors, mists or sprays. | Évitez de respirer les fumées, les brouillards ou les aérosols. | Evitare di respirare fumi, nebbie o spray. | Vermijd inademen van dampen, nevel of spray. | Evite respirar vapores, nieblas o aerosoles. | Vyvarujte se vdechování výparů, mlhy nebo spreje. | Izbjegavajte udisanje para, magle ili spreja. | Izogibajte se vdihavanju hlapov, meglíce ali pršila. | Kerülje a gőzök, köd vagy permet belélegzését. |
| Bei der Verarbeitung gut lüften oder geeignete Atemschutzmaske tragen. | When processing, ensure good ventilation or wear a suitable respiratory mask. | Bien aérer lors du traitement ou porter un masque respiratoire approprié. | Ventilare bene durante la lavorazione o indossare una maschera respiratoria adeguata. | Bij verwerking goed ventileren of een geschikt ademmasker dragen. | Ventile bien durante el procesamiento o use una máscara respiratoria adecuada. | Při zpracování dobře větrejte nebo noste vhodnou dýchací masku. | Dobro prozračite tijekom obrade ili nosite odgovarajuću masku za disanje. | Med obdelavo dobro prezračite ali nosite primerno dihalno masko. | A feldolgozás során jól szellőztessen, vagy viseljen megfelelő légzőmaszkot. |
| Augenkontakt vermeiden; bei Berührung mit den Augen sofort mit Wasser spülen und Arzt konsultieren. | Avoid contact with eyes; in case of contact with eyes, rinse immediately with water and seek medical advice. | évitez tout contact visuel ; En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin. | evitare il contatto visivo; In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico. | vermijd oogcontact; Bij contact met de ogen onmiddellijk met water afspoelen en een arts raadplegen. | evite el contacto visual; En caso de contacto con los ojos, enjuagar inmediatamente con agua y consultar a un médico. | vyhnout se očnímu kontaktu; Při zasažení očí okamžitě vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. | izbjegavajte kontakt očima; U slučaju kontakta s očima, odmah isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom. | izogibajte se očesnemu stiku; V primeru stika z očmi takoj izpirati z vodo in se posvetovati z zdravnikom. | kerülje a szemkontaktust; Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz. |
| Hautkontakt vermeiden; bei Berührung mit der Haut sofort mit Wasser und Seife abwaschen. | Avoid skin contact; if skin contact occurs, wash immediately with soap and water. | éviter tout contact avec la peau ; En cas de contact avec la peau, laver immédiatement à l'eau et au savon. | evitare il contatto con la pelle; Se entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. | vermijd huidcontact; Als het in contact komt met de huid, spoel het dan onmiddellijk af met water en zeep. | evitar el contacto con la piel; Si entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. | vyhnout se kontaktu s pokožkou; Pokud dojde ke kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. | izbjegavajte kontakt s kožom; Ako dođe u dodir s kožom, odmah isperite sapunom i vodom. | izogibajte se stiku s kožo; Če pride v stik s kožo, takoj sperite z milom in vodo. | kerülje a bőrrel való érintkezést; Ha bőrrel érintkezik, azonnal mossa le szappannal és vízzel. |
| Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Frost schützen. | Protect product from direct sunlight and frost. | Protéger le produit des rayons directs du soleil et du gel. | Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e dal gelo. | Bescherm het product tegen direct zonlicht en vorst. | Proteger el producto de la luz solar directa y de las heladas. | Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením a mrazem. | Zaštítiti proizvod od izravne sunčeve svjetlosti i smrzavanja. | Izdelek zaščitite pred direktno sončno svetlobo in zmrzaljo. | Óvja a terméket közvetlen napfénytől és fagytól. |
| Nicht in die Kanalisation, Gewässer oder den Boden gelangen lassen. | Do not allow to enter drains, waterways or soil. | Ne pas laisser pénétrer dans les égouts, les cours d'eau ou le sol. | Non consentire l'immissione nelle fognature, nei corsi d'acqua o nel terreno. | Zorg ervoor dat het niet in de riolering, waterwegen of de grond terecht komt. | No permita que entre en desagües, cursos de agua o el suelo. | Zabraňte vniknutí do kanalizace, vodních toků nebo země. | Ne dopustiti da uđe u odvođe, vodotokove ili tlo. | Ne dovolite, da pride v odtoke, vodotoke ali tla. | Ne engedje csatornába, vízfolyásokba vagy talajba jutni. |
| Bei Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen; sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen. | If swallowed, do not induce vomiting; seek medical advice immediately and show this container or label. | En cas d'ingestion, ne pas faire vomir ; consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. | In caso di ingestione non provocare il vomito; consultare immediatamente il medico e mostrare il contenitore o l'etichetta. | Bij inslikken geen braken opwekken; zoek onmiddellijk medisch advies en toon de verpakking of het etiket. | En caso de ingestión, no inducir el vómito; acudir inmediatamente al médico y mostrarle el envase o la etiqueta. | Při požití nevyvolávejte zvracení; okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo štítek. | Ako se proguta, ne izazivati povraćanje; odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu. | Pri zaužitju ne izzvati bruhanja; takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo. | Lenyelés esetén ne hánytassuk; azonnal forduljon orvoshoz és mutassa meg a tartályt vagy a címkét. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15155046 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |